



NOTIZIARIO DEL CIRCOLO AMICI DELLA MAGIA

Edizione speciale per il con gresso SAINT VINCENT '78

N° 15

DOMENICA 22/10/1978

EDIZIONE DEL MATTINO

IL TRIONFO DELLA PRESTIDIGITAZIONE

ovvero

(IL GALA MAGICO DI "SAINT VINCENT '78")

Il 21 ottobre del 1978, in un caldo autunno, come solo la Valle d'Aosta sa offrire, ci trovammo proprio qui in 500 prestigiatori per assistere, nell'ambito di un congresso magico, ad una serata eccezionale. Nel salone delle feste del casino, addobbato con infiniti fiori, gustammo un pranzo che, per la bontà delle pietanze e la qualità dei vini, ricordiamo ancora. Poi, introdotto da un balletto di cinque splendide ragazze, presentato da tale Sandro Resmini, inizio uno spettacolo magico eccezionale. Aprirono i Die Agapis, con una simpatica variazione della donna tagliata in tre pezzi. Segui Alain Noel che strabiliò, prima per le sue manipolazioni e poi per la donna trafitta dalle spade in un cesto di vimini. Apparve poi, inatteso per quanto bravo, Brachetti Arturo, che con il suo bel numero di trasformismo ci riportò nell'atmosfera di inizio secolo, quando tali spettacoli imperavano. Fu poi la volta di Fred Kaps. Cosa dire di questo straordinario artista! Ci affascinò con la sua splendida esibizione dove la magia apparve esasperata come arte preziosa. L'abilità di Fred Kaps fu tale che lo applaudimmo a lungo rapiti dai suoi effetti. Fummo poi trasportati nel mondo fantastico di Houdini da un eccezionale Alexander, che ripetè l'evasione dal bidone pieno d'acqua in modo magistrale, tale da mostrarci ancora una volta la validità di questo grande illusionista. Ricordiamo ancora poi il numero cinese di Chun-Chin-Fu come un raro esempio di magia e costume, dove alla bellezza degli effetti magici si accompagnava l'eleganza dei kimoni che Chun-Chin-Fu sfoggiava. Infine, come uscito dal profondo della magia, apparve Silvan con le sue tortore e le sue carte. Superbo! Eleganza e perfezione in una figura di vero mago, come difficilmente oggi si vede. Le sue mani muovendosi tessevano il trionfo della prestidigitazione. Noi tutti in piedi lo applaudimmo ed egli con gesto imponente trascinò letteralmente presso di se, dentro il suo applauso, l'organizzatore e regista della manifestazione, certo Vittorio Balli, che chiuse dietro di se, in una splendida passerella finale questa magica serata che ricordiamo ancora.

(Dagli appunti di un congressista di "Saint Vincent '97").

I FEDELISSIMI

HANNO PARTECIPATO A: "SAINT VINCENT '73/'75/'78"

SERGIO ACCETTI	TORINO	ITALIA
ENZO ALBERGUCCI	PARMA	ITALIA
ANDRE ROBERT	MARSEILLE	FRANCE
ANDREI BERNARD	NICE	FRANCE
DANIEL AUROUX	GRENOBLE	FRANCE
VITTORIO BALLI	TORINO	ITALIA
GIOVANNI BOASSO	TORINO	ITALIA
VINCENZO BOCCACCIO	OVADA	ITALIA
MARCO BRACCO	VOLPIANO	ITALIA
CIPRIANO CANDELI	TORINO	ITALIA
GIORGIO CARPANEDO	TORINO	ITALIA
PHILIPPE CATTIN	NEUCHATEL	SUISSE
JAQUÉS CHARIGHY	FONTAINE	FRANCE
ALBERT CHARRA	GRENOBLE	FRANCE
GIANCARLO CIGNI	TORINO	ITALIA
NICOLA CIOFFA	MORGES	SUISSE
ADRIANO CROSETTO	TORINO	ITALIA
DALRISS	MARSEILLE	FRANCE
GIORGIO DAVOLI	SAN GALLO BOLOGNESE	ITALIA
ELIO DE GRANDI	TORINO	ITALIA
FRANCO DELLERBA	SAN BENIGNO CANAVESE	ITALIA
ADOLDO DENTE	TORINO	ITALIA
PAOLO FERRETTI	RUSSI DI RAVENNA	ITALIA
GIANFRANCO FRANCONI	SAN BENIGNO CANAVESE	ITALIA
MICHELE FRANCONI	VOLPIANO	ITALIA
MICHELANGELO FRANCONI	SAN BENIGNO CANAVESE	ITALIA
JEAN GARANCE	GENEVE	SUISSE
FERDINANDO GIOVANNITTI	TORINO	ITALIA
JEAN PIERRE GUEBET	MENTON	FRANCE
PAUL GUIRAUD	NICE	FRANCE
ROGER JAQUET	LOSANNE	SUISSE
JIMS PELY	ROMANS	FRANCE
VITO MAGGI	MONZA	ITALIA
EDOARDO MICHELOTTI	PISA	ITALIA
DARIO MOCCAGATTA	ALESSANDRIA	ITALIA
VICTOR MOUGIN	NEUCHATEL	SUISSE
ROBERTO OGLIARO	COSSATO	ITALIA
GIANNI PASQUA	TORINO	ITALIA
PIETRO PERINO	LEINI	ITALIA
BRUNO PINOSA	TORINO	ITALIA
ATTILIO PUDDU	TORINO	ITALIA
GIULIANO RANZINI	MILANO	ITALIA
FERNANDO RICCARDI	ROMA	ITALIA
GIORDANO RICCO'	MILANO	ITALIA
JEAN RIGAL	PLATEAU D'ASSY	FRANCE
ELIO SCHIRO	TORINO	ITALIA
PIETRO VIGNA SURIA	CIRIE'	ITALIA

card creation

LE TROISIEME VOLUME DE LA CELEBRE SERIE CARTOMAGIQUE d'ANDRE ROBERT. APRES CARDS SELECTION, ET CARDS PARADE VOICI CARDS CREATION. LES PLUS RECENTES CREATIONS d'ANDRE ROBERT REUNIES EN UN OUVRAGE PRESTIGIEUX. SI VOUS DESIREZ ENRICHIR VOTRE PROGRAMME CARTOMAGIQUE DE TOURS ORIGINAUX ET SORTANT DES SENTIERS BATTUS, NE NEGLIGEZ PAS D'ACQUERIR CET OUVRAGE DONT TOUS LES EFFETS SONT A SUCCES GARANTIS!!! C'EST UNE PRODUCTION "CARDINI CLUB", ET CECI CONSTITUE DEJA UNE REFERENCE!!!

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT EPUISE. IL N'Y AURA AUCUNE REEDITION.
CARDS SELECTION EST EPUISE!

CARDS PARADE EST EPUISE!

PROFITEZ DU CONGRES POUR VOUS PROCURER "CARD CREATION", VOUS EVITEZ LES FRAIS DE PORT ET LES DELAIS POSTAUX TOUJOURS DESAGREABLES!

VENEZ PARCOURIR CE LIVRE, COMME TOUTES LES PRODUCTIONS CARDINI CLUB
AU STAND d'ANDRE ROBERT.

PRIX 60 F. LIRES: 1100

▶ top secret MAGAZINE

UN EVENEMENT!!!


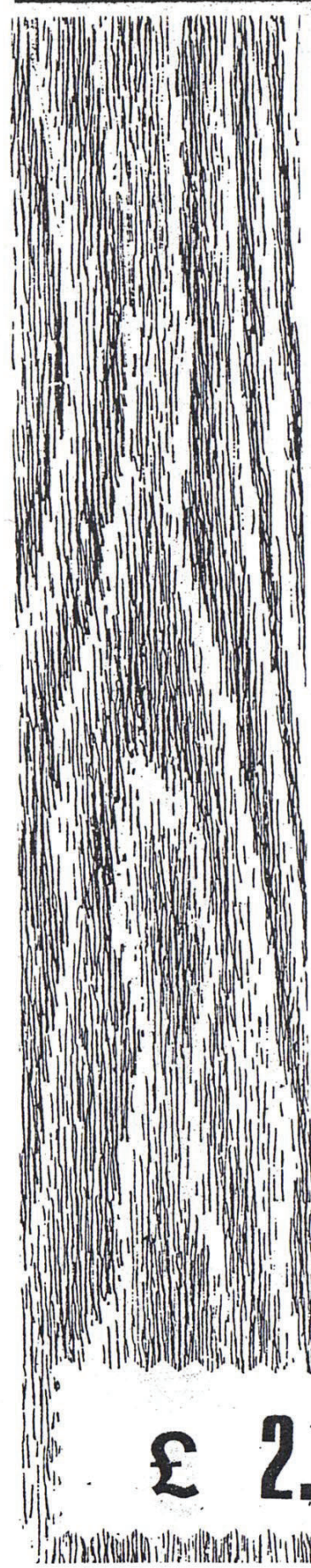
SI VOUS ETES PASSIONNE DE CARTOMAGIE, VOUS DEVEZ VOUS ABONNER A "TOP SECRET MAGAZINE". CHAQUE NUMERO COMPREND UNE OU DEUX ROUTINES SUPER ELABOREE(S) PARMIS LES PLUS SUTILS ET LES PLUS INTRIGUANTS TOURS DE CARTES DU MOMENT. RIEN QUE DE L'INEDIT!!! UNE PUBLICATION AMENE A CONNAITRE UN RETENTISSANT SUCCES.

TIRAGE TRES LIMITE. (100 EXEMPLAIRES PAR NUMERO). PARUTION BI-MES-
TRIELLE. (DEUX NUMEROS PARUS).

ABONNEMENT ANNUEL 60F + 8,40 DE PORT.
LIRES: 1200



**ROXY
MAGICUS
'71**



£ 2.500



14th CONGRES MONDIAL
DE LA MAGIE
BRUXELLES 1979



BRUXELLES CONGRES BRUSSEL CONGRESSEN BRUSSELS CONVENTIONS BRÜSSEL KONGRESSE BRUXELLES CONGRES BRUSSEL CONGRESSEN BRUSSELS
CONVENTIONS BRUSSEL KONGRESSE BRUSSEL KONGRESSE BRUSSEL KONGRESSEN BRUSSELS CONVENTIONS BRUSSEL CONGRESSEN BRUSSELS

LIEU: THEATRE DU
PLACE: CIRQUE ROYAL
PLAATS: 81, rue de l'Enseignement
STELLE: 1000 BRUXELLES

ACCUEIL-REGISTRIERUNG 26-6-79 14.00
REGISTATIE-REGISTRATION 2.00 p.m.

OUVERTURE OFFICIELLE
OFFICIELE OPENING 26-6-79 20.30
OFFICIAL OPENING 8.30 p.m.
FEIERLICHE EROFFNUNG

PRESIDENT: Claude ISBECQUE - KLINGSOR
20, square Riga - 1030 Bruxelles

DROIT D'INSCRIPTION (y compris Galas, excursions,
souvenirs, seminaires, etc...)

DEELNEMER KOSTEN (inbegrepen Galas, geschenken,
workshops, tochtjes, enz...)

KONGRESBEITRAG (einschließlich Galas, Geschenke
Seminare, Ausflug, usw...)

REGISTRATION FEE (including all Galashows,
souvenirs, workshops, visits, etc...)

TASSA DI PARTECIPAZIONE - DERECHO DE INSCRIPCION

3.250 fr.b. (3.500 après le
b.fr. na de 1-4-79)
after

ORGANISATION I.B.M. RING N° 86
ORGANISATIE (Club des Magiciens de Bruxelles)

MAGIE NON STOP DE 9 H A 24 H PENDANT 6 JOURNEES FANTASTIQUES AVEC LES PLUS GRANDS MAGICIENS DU MONDE!

CONCOURS MONDIAUX dans les catégories: Manipulation-
Magie Générale-Grandes Illusions-Magie Comique-Men-
talisme-Invention-Micromagie-Cartomagie,
PRIX SPECIAUX pour la Magie JUNIORS et FEMININE,
ELECTION DU CHAMPION DU MONDE 1979-1982.

Visite de BRUXELLES By-Night - Réception à l'HOTEL
de VILLE - Programme Spécial pour les DAMES avec
excursion à BRUGES.

FOIRE MAGIQUE GEANTE avec plus de 60 marchands du
monde entier!

4 GALAS INTERNATIONAUX, avec pour la première fois:
LA PARADE DES GRANDS PRIX,
et un SHOW avec de nombreux STUNTS sur la GRAND
PLACE de BRUXELLES.

CONFERENCES et SEMINAIRES par les plus grands
spécialistes mondiaux.

WORKSHOPS pour tous les participants.

Les places seront réservées selon l'ordre d'arrivée
des droits d'inscription au Congrès.

WERELD WEDSTRIJDEN in de categoriën: Manipulatie-
Algemeen Goochelen-Illusionen-Komische Magie-
Mentalisme-Uitvindingen-Micromagie-Cartomagie.

BEZOEK van de stad BRUSSEL en van het STADHUIS-
Speciaal programma voor de dames met bezoek van
de stad BRUGGE.

REUZE MAGISCHE MARKT met meer dan 60 handelaars.

4 INTERNATIONALE GALAS, met voor de eerste keer
"PARADE VAN DE GRAND PRIX" met de verleden kam-
pioenen, en een STUNTS SHOW op de GROTE MARKT.

ORIGINELE LEZINGEN en SEMINARIES door de grootste
specialisten. WORKSHOPS voor de deelnemers.

CLOSE-UP SHOW door T.V. op groot scherm.

Plaatsbespreking naar de volgorde van de inschrij-
vingen.



14th WORLD MAGIC CONVENTION



BRUSSELS
1979

1979
BRÜSSEL

14. WELT

ZAUBER KONGRESS



26	} juin - june juni - junio
27	
28	
29	
30	} juillet - july juli - julio
1	



NON-STOP ZAUBERKUNST VON 9.00 BIS 24.00 UHR WAHREND 6 FANTASTISCHEN TAGES

WELTWETTBEWERB für jede Kategorie: Manipulation-
Allgemeine Magie-Illusionen-Komische Magie-
Mentalmagie-Erfindungen-Mikromagie-Kartenmagie.
SONDERPREISE für JUNIOR-Magie und DAMEN-Magie.
WELTMEISTERERWAHLUNG 1979-1982.

STATTRUNDFAHRT von BRUSSEL-EMPfang im brüsseler
RATHAUS-Besuch an BRUGGE für die Damen.

RIESIGE MAGISCHE MESSE mit mehr als 60 Händlern.

4 GALA mit den besten Zauber Künstlern der
ganzen Welt. Für das I. Mal: "SIEGERPARADE"
mit den ehemaligen Siegern-STUNTSHOW auf
der "Grand-Place".

: ORIGINELLE KONFERENZEN, SEMINARE und WORK-
SHOPS mit den größten Spezialisten.

CLOSE-UP SHOW mit Farbfernsehübertragungs-
anlage

Platzreservierung der Einschreibung gemäß

6 GIORNI FANTASTICI DI MAGIA "NON-STOP" DALLE ORE 9,00 ALLE ORE 24,00 !

CONCORSI MONDIALI in tutte categorie:
Manipolazione-Magia Generale-Grandi
Illusioni-Magia Comica-Mentalismo-
Invenzioni-Cartomagia-Micromagia.
PREMI SPECIALI per la MAGIA JUNIORS
e la MAGIA FEMMINILE.
ELEZIONE DEL CAMPIONE DEL MONDO.

GIRO TURISTICO della citta-VISITA
della citta di BRUGES per le signore.

GRANDIOSA FIERA MAGICA

4 GALA con i migliori maghi del
mondo-Per la I°volta:"PARATA DEI
GRANDI PREMI"con tutti i Campioni.

CONFERENZE ORIGINALI-SEMINARI.

WORKSHOPS aperto a tutti i congres-
sisti.

MICROMAGIA con televisione a circui-
to chiuso e proiezione su grande
schermo.

6 FANTASTIC DAYS OF NON-STOP MAGIC FROM 9.00 A.M.TILL 12.00 P.M.WITH THE WORLD'S GREATEST MAGICIANS

WORLD MAGIC CONTESTS in the classes:Manipulation-
General Magic-Great Illusions-Comedy Magic-Mental
Magic-Invention-Close-Up Magic-Card Magic.
SPECIAL AWARDS for juniors and ladies.
ELECTION OF THE WORLD CHAMPION 1979-1982.

CITY TOUR by night-RECEPTION by the TOWN COUNCIL-
Special program for the ladies with excursion to
BRUGES.

MAMMOTH DEALERS EXHIBITION with more than 60 dea-
lers from all over the world!

4 INTERNATIONAL GALA SHOWS,including for the
first time:PARADE OF THE GRAND PRIX,and a
show with many death-defying STUNTS on the
World famous GREAT MARKET.

ORIGINAL LECTURES by the world's greatest
specialists.MAGIC WORKSHOPS for all the con-
gressists.

CLOSE-UP SHOW on closed television circuit.
Seats reservation following the registration
order.

14^{de} WERELD CONGRES
VOOR DE GOOCHELKUNST
BRUSSEL 1979

MAGIA "NON-STOP" DE 9 H. A 24 H.DURANTE 6 DIAS FANTASTICAS !

CONCURSOS MUNDIALES de las categorias
Manipulacion-Magia General-Grandes
Ilusiones-Magia Comica-Mentalismo-
Invenccion-Cartomagia-Micromagia.
PREMIADOS ESPECIALES para la MAGIA
JUNIORES y la MAGIA FEMININA.

VISITA de BRUSELAS-RECEPCION en el
AYUNTAMIENTO-Visita de BRUGES para
las DAMAS;

FERIA MAGICA GIGANTE!

4 GALAS INTERNACIONALES-Par
primera vez:"PARADA DE LOS
CAMPIONES".

CONFERENCIAS ORIGINALES-
SEMINARIOS y TALLERES MAGICOS

Todo el "CLOSE-UP" se realizara
por circuito cerrado de TELEVISION

Fig. 1^{ere}

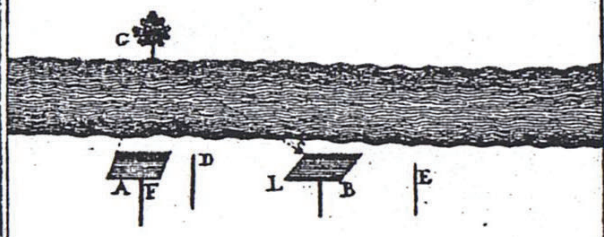


Fig. 3.



Fig. 2.

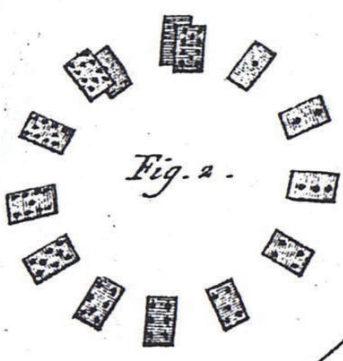


Fig. 4.

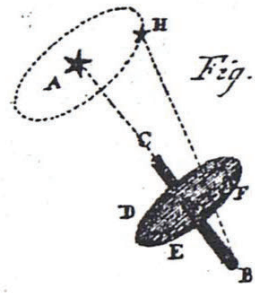


Fig. 6.

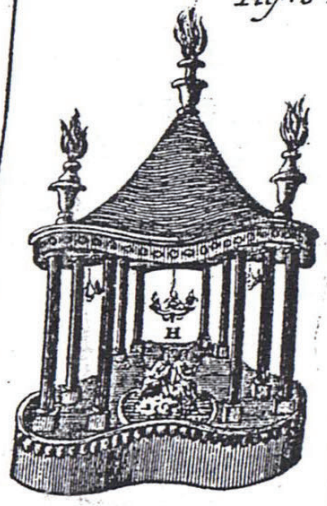


Fig. 7.



Fig. 8.



Fig. 5.

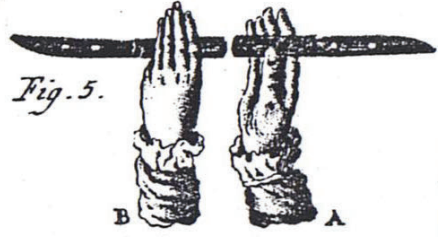


Fig. 9.



Figures de Magie Blanche

Scenaglia dir.

Fig. 1.

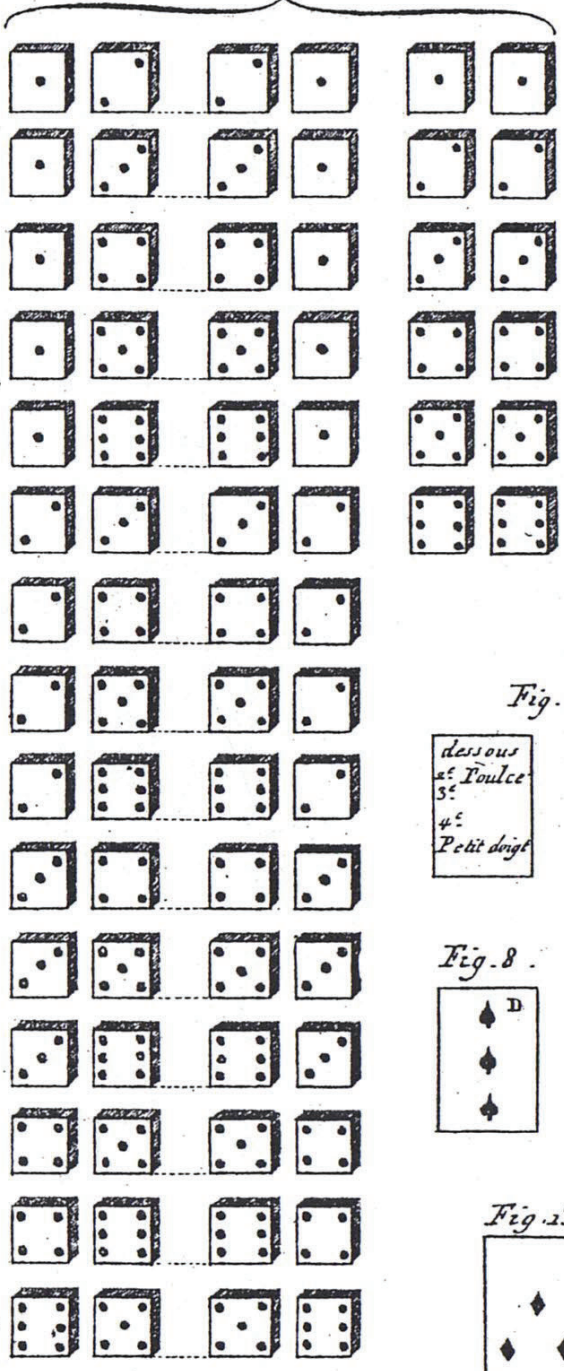


Fig. 2.

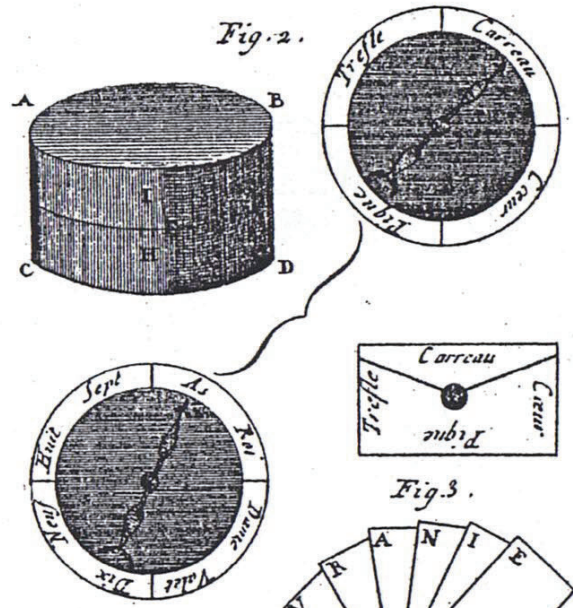


Fig. 3.

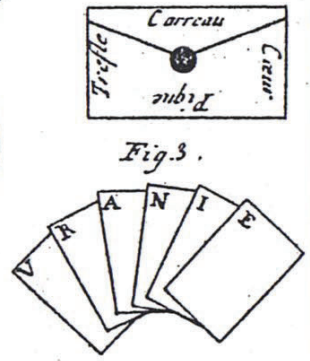
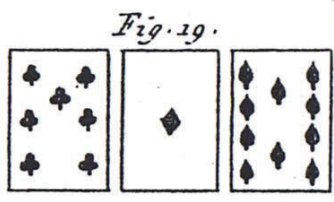
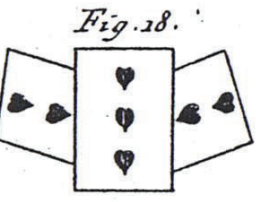
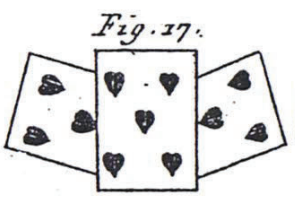
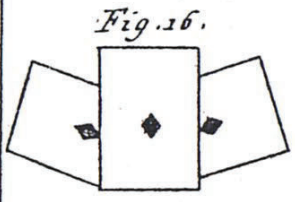
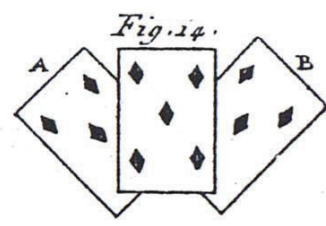
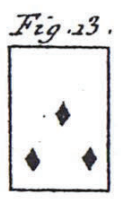
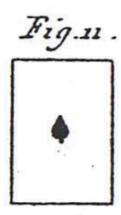
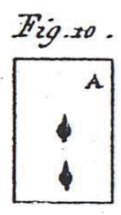
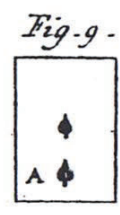
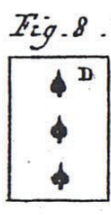
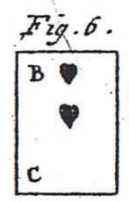
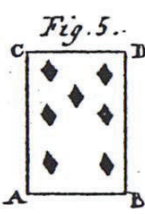
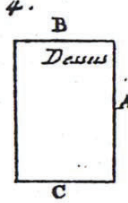
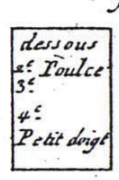


Fig. 4.



Suite des Nombres Magiques et Cartes.

Scattaglio dir.

Per ricevere 'IL PRESTIGIATORE MODERNO'?



Iscrivetevi al 'CIRCOLO AMICI DELLA MAGIA'!



Quote annuali:

Socio sostenitore	L. 35.000
Socio effettivo (residente nella prov. di Torino)..	L. 25.000
Socio' effettivo (residente fuori prov. di Torino)..	L. 15.000
Socio effettivo (minore di 18 anni)	L. 15.000
Tassa di iscrizione (da versarsi solo la prima volta).....	L. 5.000

LA CONFERENZA DI PAVEL

Ieri pomeriggio, di fronte ad un salone affollatissimo, Pavel ha tenuto la sua conferenza. Tutti i congressisti presenti hanno applaudito l'ignegnosità di questo prestigiatore. Le sue invenzioni, le sue trovate, le sue tecniche, hanno veramente qualcosa di magico. Con lui è evidente che la magia è tale. Corde, fazzoletti, carta, piccoli oggetti, ma grandi idee. Pavel ha dimostrato che con gli attrezzi più semplici, a volte con le sole proprie mani, si possono costruire dei giochi meravigliosi. Non a caso noi lo abbiamo voluto con noi, per testimoniare soprattutto ai giovani, che basta la buona volontà e la propria predisposizione per fare il mago, cioè non sempre è necessario comprare attrezzature costose e macchinose. Pavel inoltre ha anche dimostrato come si possa in magia, rinnovarsi e migliorarsi.



Carte da Gioco

Bi-Ass s.r.l.

20019 SETTIMO MILANESE
VIA EDISON, 3 - TEL. (02) 32 82 963

quoi de neuf chez

PAVEL'S



IL PRESTIGIATORE MODERNO

Notiziario del Circolo Amici della Magia

Pubblicazione d'informazione magica riservata ai Soci

REDAZIONE: Vittorio Balli (Victor) & Gianni Pasqua (Roxy)

Il materiale inviato per la pubblicazione viene restituito solo dietro esplicita richiesta all'atto dell'invio.

CIRCOLO AMICI DELLA MAGIA

SEGRETERIA - Via Massena 91 - 10128 Torino - Italia - Tel. 011/588.133

SEDE - Via Santa Chiara 23 - 10122 Torino - Italia - Tel. 011/556.086